

Séjours Culture et Langues 2021



Départs toute l'année

Tarifs **POSTIERS** (et leurs enfants étudiants de 18 à 25 ans)

Améliorez votre niveau de langue tout en découvrant la culture d'un pays!



En famille d'accueil

ou en résidence...

Do you speak English?

| | | | |
|------------|-----------|-----------------|-------|
| Dublin | 260€* ... | | |
| Manchester | 250€* ... | Sans repas..... | 350€* |

Promotions exceptionnelles Dublin et Manchester!!!!

| | | | |
|-------------------------------|-----------|------------------------|-------|
| Londres | 390€* ... | Sans repas..... | 550€* |
| Malte | 360€* ... | Bed and breakfast..... | 330€* |
| du 15 juin au 20 août (+100€) | 460€* | Bed and breakfast..... | 420€* |

-30€ à partir de la 2ème semaine consécutive

+ Participation du COGAS

Un séjour d'une semaine comprend :

- ✓ Min. 20 cours (= 45 min/cours)
- ✓ L'hébergement en chambre simple, en famille d'accueil ou résidence, avec ou sans repas selon les destinations (sous réserve de disponibilités)
- ✓ l'attestation de fin de cours
- ✓ les frais d'inscription, le test de niveau
- ✓ les activités loisirs

Non compris:

- ✓ le voyage à l'initiative de chacun
- ✓ l'adhésion à une association de Jumelage (15€)
- ✓ les activités culturelles

¿Hablas Español?

| | | | |
|---------|-------------|----------------------|-------|
| Madrid | } 340€* ... | En demi pension..... | 400€* |
| Malaga | | | |
| Séville | | | |

-30€ à partir de la 2ème semaine consécutive

Parli Italiano?

| | | |
|----------|-------------|------------------|
| Florence | } 360€* ... | Pas de résidence |
| Milan | | |
| Rome | | |

-30€ à partir de la 2ème semaine consécutive

Sprechen Sie Deutsch?

| | | | |
|------------|-----------|-----------------|-------|
| Berlin | 340€* ... | Sans repas..... | 260€* |
| Radolfzell | 300€* ... | Sans repas..... | 230€* |

Promotion 2021 Radolfzell

* Subvention de l'UNJPT de 100 € déjà déduite (dans la limite de 4 semaines par an)

Plus d'informations?

Union Nationale des Jumelages Poste et Télécoms

01 53 62 20 30 unjpt@orange.fr
www.unionjumelages.com



Bulletin d'inscription Postiers

Carl Duisberg Training Center Berlin
Jägerstrasse 64 • 10117 Berlin

Carl Duisberg Training Center Radolfzell
Fuerstenbergstrasse 1 • 78315 Radolfzell
<http://www.carl-duisberg-cours-allemand.com/>

Union Nationale des Jumelages
Poste et Telecom
13 rue de Javel 75015 PARIS
Tél. 01 53 62 20 30
fax.01 53 62 11 66
Email. unjpt@orange.fr

Photo

LIEU DU COURS 6- KURSORT

Je souhaiterais réserver mon cours au centre de Carl Duisberg à :
Ich buche meinen Kurs beim Carl Duisberg Centrum in:

Berlin Radolfzell München

Date d'arrivée / Anreisetag (un dimanche après-midi)

Date de départ / Abreisetag (un samedi matin)

INFORMATIONS PERSONNELLES – TEINEHMERINFORMATIONEN (Ecrire en lettres majuscules s'il vous plaît !)

Monsieur/Herr Madame/Frau Nom de famille/Familiename Prénom/Vorname

Date de naissance/Geburtsdatum Adresse /Straße

Nationalité/Nationalität Code postal/Postleizahl

N° carte identité ou passeport/Passnummer Ville/Stadt

N°Téléphone/Telefon Pays/Land

Fax/Fax

En cas d'urgence, contacter (nom, prénom, adresse, n°tel /
ImNotfall zu verständigende Person (Name, Adresse, Telefon)

E-mail

Profession

MES CONNAISSANCES EN LANGUE ALLEMANDE - DEUTSCHKENNTNISSE

Mon niveau en langue allemande /Deutschkenntnis

Sans connaissance/
Kein Kenntnisse

A1 A2 B1 B2 C1 C2

Avez-vous déjà suivi un cours avec Carl Duisberg ?

Ich habe schon einmal an einem Sprachkurs bei den Carl Duisberg Centren teilgenommen

Oui/Ja Non/Nein

Où ?/Wo ?:

Quand ?/Wann:

COURS D'ALLEMAND CHOISI – DEUTSCHKURS

Cours intensif allemand 24+6 /Deutsch Intensivkurs 24+6 »10-001«

Durée du séjour : semaine(s)
Dauer : wochen

Début du cours :
Kursbeginn :

Fin du cours :
Kursende :

HÉBERGEMENT ET PENSION/ AUTRES SERVICES - UNTERKUNFT & VERPFLEGE/WEITERE SERVICELEISTUNGEN

Famille d'accueil / Gast familie

Chambre simple en demi-pension
Einzelzimmer mit Halbpension »50-003«
(Séjour du dimanche au samedi)

Résidence / Wohnheim

Chambre simple sans repas
Einzelzimmer ohne Essen
(Séjour du dimanche au samedi)

Fumez-vous? Sind sie raucher ?

Oui
Ja Non
Nein

Avez-vous des allergies ? Oui Non
Haben Sie Allergien ? Ja Nein

Si oui, précisez / Falls ja, bitte angeben

Prévoyez-vous le transfert de l'aéroport ? Oui Non
Ich buche den Flughafentransfer? Ja Nein

Si oui : A l'arrivée
Bei der Ankunft

Au départ
Bei der abreise

Heure d'arrivée/Ankunftszeit:

Heure de départ/Abflugzeit:

Numéro de vol/Flug-Nr

Aéroport/Flughafen

Je déclare avoir lu et pris connaissance des conditions d'annulation de l'Union Nationale des Jumelages

En soumettant ce formulaire, j'accepte que mes informations soient utilisées exclusivement dans le cadre de ma demande d'inscription à l'activité décrite ci-dessus et de la relation éthique et personnalisée qui peut en découler.

Date/Datum

Signature de l'étudiant/Unterschrift

Cadre réservé à l'Union Nationale des Jumelages

Je déclare avoir lu et pris connaissance des conditions générales des cours proposés par Carl Duisberg : www.carl-duisberg-deutschkurse.de/agb. Je déclare réserver pour le client pré-cité les services sélectionnés ci-dessus.
Die Teilnahmebedingungen für Carl Duisberg Deutschkurse haben wir zur Kenntnis genommen und erkennen sie hiermit an: www.carl-duisberg-deutschkurse.de/agb. Wir buchen für unseren Kunden die obigen Leistungen.

Union Nationale des Jumelages
Poste et Telecom
13 rue de Javel 75015 PARIS
Tél. 01 53 62 20 30
fax.01 53 62 11 66

Date :
Nom/Prénom :
Signature :

Informations COURS D'ALLEMAND

Montant du séjour d'une semaine à Berlin:

Famille d'accueil: 340 € + transfert si besoin + 15€ de cotisation à une association de jumelages

En résidence: 260€ + transfert si besoin + 15€ de cotisation à une association de jumelages

Montant du séjour d'une semaine à Radolfzell:

Famille d'accueil: 300 € + transfert si besoin + 15€ de cotisation à une association de jumelages

En résidence: 230€ + transfert si besoin + 15€ de cotisation à une association de jumelages

Au-delà de 4 semaines par an, l'Union Nationale des Jumelages ne délivre plus la subvention de 100€ par semaine déduite à la source.

Mode de règlement : chèque bancaire ou chèques vacances ANCV (Adhésion Jumelages: chèque bancaire uniquement)

👉 **Attendre confirmation de l'inscription par l'école avant achat billets de transport**

Conditions d'annulation* :

- si désistement à 60 jours avant le départ : un forfait de 50€ restera acquis à l'UN
 - si désistement de 59 à 30 jours avant le départ : 25% de frais d'annulation du prix séjour
 - si désistement de 29 à 15 jours avant le départ : 75% de frais d'annulation du prix du séjour
 - si désistement < 14 jours avant le départ : aucun remboursement n'aura lieu
- *Dans le contexte actuel aucune pénalité ne sera retenue en cas de désistement lié aux conditions sanitaires**

Il n'est pas souscrit d'assurance annulation qui est laissée au choix de chaque participant au cours

Assurances :

- Chaque participant doit disposer d'une assurance responsabilité civile à jour.
- Il est également conseillé de demander la carte européenne d'assurance maladie à votre caisse de sécurité sociale.
- Une assurance annulation rapatriement est laissée au choix de chacun.

Cours et activités :

- Les cours, d'une durée de 45', ont généralement lieu le matin, du lundi au vendredi,
- En cas de nécessité ou de forte affluence, il peut arriver qu'un cours ait lieu l'après-midi,
- S'il devait interférer sur une activité, celle-ci ne sera pas rattrapée ou remplacée,
- Aucun cours n'a lieu les jours fériés,
- En cas de force majeure, l'école se réserve le droit d'annuler ou de reporter un cours sans compensation,
- Un cours de langue est composé, en général, de 5 à 15 participants. Au cas où le nombre de participants minimum ne serait pas atteint, l'école peut vous proposer un autre site ou un autre cours (face to face, autre formule, au même prix, 4 semaines avant le début du cours).

Hébergement :

- Les participants ayant un hébergement réservé sont tenus de communiquer, 1 semaine avant le début du cours, les horaires d'arrivée à l'école et à la famille d'accueil afin que leur accueil puisse être réalisé. Si la famille n'a pas connaissance des horaires, elle peut ne pas être présente au moment où vous arrivez.
- Arrivée : dimanche dans l'après-midi
- Départ : samedi courant matinée
- Les hébergements se situent dans un rayon de 60' en transports en commun, ou directement autour du lieu de ce cours. Si vous avez un problème particulier, le signaler à l'école (pb de marche, âge, etc ...)

Le tarif comprend :

- 👉 Frais d'inscription, frais de dossier
- 👉 Test des connaissances
- 👉 Livre avec CD ainsi que tout le matériel de cours
- 👉 Tests hebdomadaires avec possibilité de revenir sur les thèmes qui posaient problème
- 👉 Activités et programme culturel, avec participation financière pour certaines activités
- 👉 Soutien pour le domaine administratif (si besoin de contacter les Ambassades, si urgence, maladie, etc)
- 👉 Internet et wifi gratuits
- 👉 Certificat d'assiduité

Le tarif ne comprend pas :

- 👉 Transferts aéroport Carl Duisberg Centrum Flughafen **un trajet**, par personne. La Réservation est à faire au moment de l'inscription avec le paiement joint.

Se renseigner
auprès du
secrétariat

IMPORTANT

Les cours ne sont pas assurés les jours fériés nationaux. Ils ne sont ni remplacés, ni remboursés
Le contact 1^{er} en cas de problème ou pour toute question est **Union Nationale Jumelages**



Séjours Culture et langues 2021 POSTIERS

Liste des documents à fournir

- ▶ Bulletin d'inscription dûment rempli
- ▶ Photocopie de l'en-tête du dernier bulletin de salaire du postier ou copie titre de pension Postier
- ▶ Photocopie de la carte d'identité

Complément d'informations pour les enfants de postiers :

- ▶ Certificat de scolarité pour les enfants étudiants de 18 à 25 ans
- ▶ Photocopie du livret de famille pour les enfants étudiants de 18 à 25 ans (si le nom de l'étudiant est différent de celui du parent postier)

Règlement (doit être joint au dossier d'inscription):

- ▶ Par virement : demander le RIB
- ▶ Par chèque de règlement à l'ordre de l'UNJPT, encaissé après le départ et/ou chèques vacances ANCV
- ▶ Chèque bancaire (uniquement) de 15 euros pour l'adhésion à l'association, à l'ordre de - JUMELAGES-

Attention Prévoir un délai assez long pour l'acheminement du courrier

Documents à retourner avec le règlement:
Par mail : unjpt@orange.fr
Ou par courrier (prévoir un délai) : UNION NATIONALE DES JUMELAGES POSTE ET TELECOMS
13 rue de Javel
75015 PARIS
Tel : 01 53 62 20 30



Nom, Prénom du Postier:

Nom, Prénom de l'enfant de postier :

Séjour Culture et langues 2021

« Coup de cœur » COGAS 2021

Les séjours Culture et Langues sont éligibles à l'aide « Coup de cœur » du COGAS.
Vous pouvez donc bénéficier de cette aide versée par le COGAS de La Poste **au retour de votre séjour.**

Caractéristiques des coups de cœur Vacances

- ✚ Un Coup de Cœur Vacances par postier actif permanent par an.
- ✚ La durée d'un séjour Coup de Cœur est d'une semaine maximum.
- ✚ Les enfants à charge effective du parent postier peuvent bénéficier de l'aide une fois par an.
- ✚ Un couple de postier peut cumuler le bénéfice des deux Coup de Cœur Vacances sur un seul séjour.

Conditions d'éligibilité:

- ✚ Le postier actif permanent, quelles que soient ses ressources, bénéficie de l'aide sur le montant d'un séjour pour lui-même et ses enfants à charge. L'aide Coup de Cœur ne s'applique pas sur le montant du séjour pour les conjoints non postiers.
 - *Majoration parent isolé : + 0.5
 - *Majoration postier travailleur handicap (+ copie BOE) : +0.5
- ✚ Les postiers divorcés ou séparés, qui n'ont pas la garde permanente de leurs enfants, peuvent bénéficier de l'aide pour partir en vacances avec eux (présentation du livret de famille).

Liste des documents à fournir :

- ✚ Copie de l'avis d'impôts 2020 avec revenus 2019
- ✚ Copie de la dernière feuille de paie La Poste
- ✚ RIB
- ✚ copie livret de famille si nom de l'étudiant différent

**Nous ne sommes pas en mesure de vous donner le montant précis de cette aide.
Le COGAS de La Poste se charge du calcul et du versement de l'aide.**

Documents à retourner avec le dossier complet d'inscription à :

UNION NATIONALE DES JUMELAGES POSTE ET TELECOMS
13 rue de Javel
75015 PARIS
Tel : 01 53 62 20 30